

第1球，樂與悲

維埃拉(下圖前)踢進法國隊第1球，隊友馬克萊萊跳到他背上慶祝(下圖)。多哥門將阿加薩只能眼睜睜看球進網(右圖)。(歐洲圖片新聞社)



法多2:0



32強,他是唯一

瑞士門將0失球

【記者林以君／綜合外電報導】瑞士門將祖貝布勒笑傲江湖，分組預賽3場，他是32強中唯一不失球門將。

祖貝布勒32歲，足球人生起伏之大，這幾周他可見識到了。數周前，瑞士媒體還報導他可能無法列入國家隊名單，但分組預賽踢完，瑞士隊分別以0：0踢平法國、以2：0勝多哥、南韓，晉級16強，祖貝布勒是唯一未失球門將。

他說：「我不需回應這些批評。」但他也說：「我會在球場上給你答案。」祖貝布勒昨天被南韓隊的砲火射得心驚膽跳，球柱上滿是球痕，他也獲得隊友支持，上半場封掉不少南韓前鋒門前短距離勁射。

祖貝布勒說：「踢足球，總得要有些運氣，3場都未失球，不是憑空得來。」

16強,賭誰封王

阿根廷 1賠3.75

【記者黃顯祐／綜合報導】世界杯足球賽16強賽開踢了，封王賠率以阿根廷隊最被看好，衛冕軍巴西隊居次；如果你敢押厄瓜多隊奪冠，你將賺150倍，但你敢嗎？

16強的封王賠率在分組賽結束後，南美兩支勁旅阿根廷賠率為1賠3.75，巴西則為1賠4，分居一、二名。兩隊從分組賽後就天天在賠率榜上進行肉搏戰，差距很小；這兩隊在16強淘汰賽分在不同邊，有可能在決賽碰頭。

歐洲的英格蘭隊排第3，但賠率是阿根廷的一半（1賠7.5）。義大利與德國並列第4，西班牙排第6，荷蘭隊第7，最後一戰奮力晉級的法國隊居第8，葡萄牙第9，第10以後的球隊賠率暴增，厄瓜多以1賠151墊底，一般預測厄瓜多在16強賽就會輸給英格蘭。

16強賽中，有3個組合最難料，分別是瑞士對烏克蘭、西班牙對法

生日進球 維埃拉送席丹大禮

進球荒困擾 要贏兩球才保證晉級 壽星踢得妙 維埃拉+亨利闖進16強

【記者黃顯祐／綜合外電報導】法國隊最著名的兩名中場大將昨天以不一樣的方式過生日，被禁賽的席丹只能在休息室看著隊友奮戰，維埃拉以進球及助攻慶生，並送給席丹最棒的生日禮物，助隊驚險闖進16強。

法國由上屆開始的「進球荒」，在本屆前兩場還沒解除，前兩場和局迫使法國在分組最後一戰必須擊敗多哥

隊，而且還要贏兩球以上才算保險，這對法國是很大的難度，因為昨天不算，兩屆5場法國累積只進1球。

1998年世足賽封王的法國，2000年歐洲國家杯登頂，締造隊史的黃金時期，不料4年前韓日世足賽跌入谷底，踢3場1和2敗沒有進球就被淘汰，本屆比賽前兩場分別與瑞士、南韓踢和，對南韓進1球。

面臨連兩屆可能在分組賽後就淘汰的法國，昨天對多哥壓力沉重，過生

法國隨後力保戰果，瑞士在稍後又進了1球，領先南韓兩球，法國幾乎是解脫了，他們不會像上屆一樣在分組賽後打包回府。

替代席丹擔任場上隊長維埃拉，實踐了賽前為席丹進球的諾言，他也是本屆第2位在生日當天進球的球員

，地主球員克洛斯克在開幕戰對哥斯大黎加隊進兩球，那天也是他的生日。

維埃拉說：「我很滿意這樣的表現，這場比賽讓我覺得會越踢越好，這

個隊奮力無窮，我希望晉級16強後，可以讓我們踢得更開一點，因為我們的狀況一點也不差。」

昨天被禁賽的席丹，16強賽對西班牙隊將可解禁，但法國總教練多米尼克或許可以認真思考開賽前從未想過的問題——不讓席丹先發。

多米尼克對多哥之戰也首次採用雙箭頭，雖然特雷澤蓋錯失一些機會，但他與亨利搭配起來還不錯，這場比賽似乎讓法國重新思考佈陣的方式。



維埃拉 教頭也稱讚

要進,看拳頭

多哥門將阿加薩(下)用雙拳把法國特雷澤蓋腳下的球擊飛。(路透)

程埃似 致頭巴帶頑

【記者黃顯祐／綜合外電報導】8年前維埃拉跟著「老大哥」席丹，將法國隊帶至巔峰，如今席丹面臨退休，維埃拉挺身而出，不讓席丹那麼早掛球衣。

維埃拉與席丹同是6月23日生日，兩人差了4歲，34歲的席丹賽前已表達足賽將是他最後一次穿上法國隊球衣，而不巧的是，分組賽最後一戰，法國不只面臨被淘汰的危機，席丹還因累積兩張黃牌被禁賽，席丹在生日出戰的願望也落空了。

還好法國還有一位壽星，30歲的維埃拉扛起重任，他在22歲時跟著席丹一起為法國摘下金杯，如今與席丹都是法國最重要的中場大將，維埃拉昨

天戴起原本屬於席丹的隊長臂章，他在球賽膠著了55分鐘後為法國首開紀錄，隨後又助攻，讓法國避免出局，也使席丹的退休不會是那樣的抱憾。

維埃拉帶動了法國士氣，他在中場拚鬥，不知疲倦的奔跑與攔截，他賽後鬆了一口氣說：「我為全隊晉級而高興，也為席丹感到高興。」

法國總教練多米尼克也稱讚：「我通常不會單獨評論一名球員，但維埃拉是例外，我在世足賽前就說過了，他是我們最重要的球員之一，如果他完全發揮，絕對是世足賽偉大的一名球星。」

但維埃拉首戰對瑞士隊演出欠佳，甚至被評為全隊表現最差球員，第2戰對南韓隊的頭錘球已進球門線，卻被抹掉，還好在生日這天彌補回來。

生日禁賽

席丹 捧杯退休夢在

【記者黃顯祐／綜合外電報導】席丹與法國隊終於有好夢了！席丹與法國至少在本屆世足賽可以多踢1場。被禁賽坐在休息室的席丹由隊友送上生日禮物一闖進16強，巧合的是法國16強賽將遇到西班牙隊，席丹又在西甲聯賽的皇家馬德里隊踢了好幾年，對西班牙的踢法並不陌生。

法國足協主席埃斯卡特說：「我為球隊與席丹高興，如果他生涯的最後一戰是前1場對南韓隊之戰，我想他會很失望，如今他會快樂地對西班牙時出賽。」

害羞的席丹並沒有在場邊觀戰，也沒有坐在場邊的球員席，他選擇在休息室為同長尾巴的好朋友維埃拉加油打氣。

維埃拉30歲的生日禮物在開賽55分



LOVIN' IT



拳把法國特雷洋蓋腳下的球拳飛。(路透)

世足賽分組戰績

G組	勝	和	負	進球	失球	積分
1 瑞士	2	1	0	4	0	7
2 法國	1	2	0	3	1	5
3 南韓	1	1	1	3	4	4
4 多哥	0	0	3	1	6	0

註：◎代表晉級16強，●代表淘汰 製表／黃顯祐

世界杯足球賽16強賽程

今天賽程	23:00	英格蘭-厄瓜多	MUCH
明天賽程	03:00	葡萄牙-荷蘭	MUCH
	23:00	義大利-澳洲	MUCH

製表／黃顯祐

席丹，看這裡

「席丹，生日快樂。」雖然席丹被禁賽未出場，法國球迷是以海報來為他慶生。
(歐洲圖片新聞社)

16強賽中，有3個組合最難料，分別是瑞士對烏克蘭、西班牙對法國、葡萄牙對荷蘭，賠率接近；賭盤認為實力最懸殊的是巴西對迦納，至於英格蘭對厄瓜多、義大利對澳洲，也都被視為一面倒。

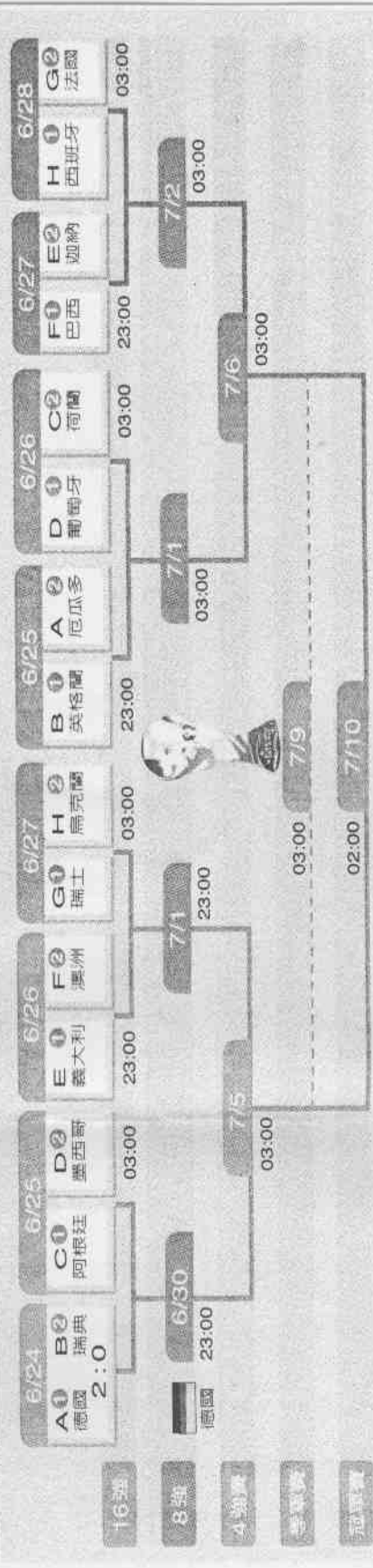
16強淘汰賽無和局

世界足球賽16強產生了，從現在開始要打的賽制是淘汰制(knock-out second round)。

16強淘汰賽沒有和局(draw)，比賽必須分出勝負，正規時間(regular time)90分鐘踢完若不分勝負，必須打延長賽(extra time)，延長賽分上下半場，每半場15分鐘，若踢完還是平手，那就要進行比踢12碼罰球(penalty kick)，也就是一般常說的PK戰。

PK戰雙方要先派5個人出場，輪流依序主罰，5個人都罰完後雙方若仍為平手，那就要進行驟死戰(sudden death)，也就是雙方1個1個單挑，任一組對決誰進了球，誰就贏球，兩人都進或兩人都沒進，就繼續對決下去。(賈亦珍)

2006世界盃足球賽第二階段淘汰賽



更多世足報導，請看A10。